

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Patrimonio, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático

El Ministro Cortés visita la nueva central eléctrica

Gibraltar, 16 de octubre de 2017

El pasado viernes, el Ministro responsable de Energía, John Cortés, visitó la ubicación de la nueva central eléctrica y planta de gas natural licuado (GNL) en North Mole. Cortés estuvo acompañado por el Director General (CEO) de la Compañía Eléctrica de Gibraltar (Gibraltar Electricity Authority, GEA) Michael Caetano, el Vicedirector General, Ian Payas, y el miembro del Consejo y antiguo Ingeniero Eléctrico de la ciudad (City Electrical Engineer), Tony Aguilera.

La visita, organizada por Jean François Conci, de Bouygues [la empresa concesionaria del proyecto de construcción], abarcó todas las áreas del desarrollo, incluyendo los nuevos motores, salas de control, instalaciones de oficinas y ubicaciones de los tanques de GNL, así como una revisión de los extensos trabajos de ingeniería civil destinados a asegurar la eficiencia y seguridad de las plantas.

Las obras están avanzando al ritmo previsto y esta semana se espera la llegada de más equipos, incluyendo las chimeneas, los sistemas de reducción catalítica selectiva y el sistema de vigilancia de emisiones. La llegada de los primeros tanques de GNL está prevista para finales de este año.

Comentando sobre la visita a las obras, el Ministro dijo: “Estoy extremadamente satisfecho por el progreso del proyecto. Los trabajos de ingeniería civil resultan impresionantes y toda la ubicación empieza a cobrar forma. Estoy impaciente por que llegue el momento en que esta tecnología moderna reemplace definitivamente a nuestras antiguas centrales eléctricas y reduzca la contaminación el año que viene”.

La noticia se acompaña de diversas fotografías tomadas durante la visita.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 615/2017

Date: 16th October 2017

Minister Cortes visits new power station

The Minister with responsibility for Energy, Prof John Cortes on Friday visited the site of the new power station and LNG plant on the North Mole. He was accompanied by CEO of the Gibraltar Electricity Authority (GEA) Michael Caetano, Deputy CEO Ian Payas and GEA Board member, and former City Electrical Engineer Tony Aguilera.

The visit, hosted by Bouygues' Jean François Conci, covered all areas of the development, including the new engines, control rooms, office accommodation, the sites for the LNG tanks and included a review the extensive civil engineering works that will make the plants efficient and secure.

The works are proceeding well, with more equipment expected this week including the stacks, the SCR's for control of emissions, and the emission monitoring system. The first LNG tanks are expected to arrive later this year.

Commenting on the site visit the Minister said "I am extremely pleased at the way the project is proceeding. The civil engineering works are impressive and the whole of the site is now taking shape. I'm looking forward to this up to date technology finally replacing our old and polluting power plants next year".